



PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE AUX PARTICIPANTS DU NORD RAPPORT SUR LES ACTIVITÉS

Avis de confidentialité

La collecte, l'utilisation et la divulgation de renseignements personnels par le Programme d'aide financière aux participants du Nord sont autorisées en vertu de la *Loi sur le ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord*. Cette collecte, cette utilisation et cette divulgation de renseignements personnels sont conformes aux exigences de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Les renseignements recueillis seront utilisés exclusivement pour prendre des décisions de financement, pour établir et administrer des ententes de financement, pour évaluer les activités du programme et en rendre compte, pour éclairer la conception et la mise en œuvre du programme, et pour améliorer la prestation des services et l'administration du programme. La collecte, l'utilisation et la divulgation de vos renseignements personnels sont nécessaires pour évaluer pleinement les demandes de financement liées au programme et pour soutenir la conception et la mise en œuvre efficaces du programme. Si vous refusez de fournir les renseignements demandés, le Ministère pourrait être incapable d'évaluer l'intégralité, l'admissibilité ou la pertinence de vos demandes, ce qui pourrait entraîner le rejet de votre demande.

Pour appuyer les objectifs susmentionnés, vos renseignements personnels peuvent être divulgués à d'autres ministères et organismes du gouvernement du Canada, aux gouvernements du Yukon, du Nunavut ou des Territoires du Nord-Ouest, aux membres du Comité d'examen des demandes du programme, à l'Office d'évaluation environnementale et socioéconomique du Yukon, à la Commission du Nunavut chargée de l'examen des répercussions, à la Commission du Nunavut chargée de l'examen des répercussions ou à l'Office d'examen des répercussions environnementales de la vallée du Mackenzie.

Les renseignements personnels seront conservés conformément à la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et à ses règlements. La collecte des renseignements est décrite dans la catégorie de document pour l'activité Aménagement du territoire et de la conservation, évaluation environnementale (AANDC OAN 1401) présentée dans la publication ministérielle [InfoSource](https://www.rcaanc-cimac.gc.ca/fra/1353081939455) (<https://www.rcaanc-cimac.gc.ca/fra/1353081939455>).

En vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, toute personne a droit à la protection de ses renseignements personnels, à l'accès à ces derniers ainsi qu'à la correction des erreurs qu'ils peuvent contenir. Si vous avez besoin de précisions concernant l'énoncé de confidentialité, veuillez communiquer avec le Bureau de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels du Ministère par téléphone au 1-819-997-8277 ou par courriel à aadnc.upvp-ppu.aandc@canada.ca. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la protection des renseignements personnels, votre droit de déposer une plainte et la *Loi sur la protection des renseignements personnels* en général, vous pouvez vous adresser au Commissariat à la protection de la vie privée du Canada au 1-800-282-1376.

Identification

Nom du bénéficiaire	Numéro du bénéficiaire
---------------------	------------------------

Renseignements sur le projet

Nom du projet

Période du rapport

Date de début (AAAAMMJJ) :	Date de fin (AAAAMMJJ) :
----------------------------	--------------------------

Rapport sur les activités

S'il vous plaît, décrivez les activités que vous avez entreprises durant votre participation dans l'/les évaluation(s) d'impact ou pour renforcer votre capacité.

Est-ce que votre contribution à la/aux évaluation(s) d'impact a amélioré les évaluations de l'/des Office(s)?

Oui Non

S'il vous plaît, décrivez comment votre contribution à la/aux évaluation(s) d'impact a-t-elle amélioré les évaluations de l'/des Office(s)?

Est-ce que le financement du programme d'aide financière aux participants du Nord a vous aidé à participer d'une manière significative dans l'/les évaluation(s) d'impact ou à renforcer votre capacité de participer dans les évaluations d'impact futures?

Oui Non

S'il vous plaît, décrivez comment le programme d'aide financière aux participants du Nord vous a aidé à participer d'une manière significative dans l'/les évaluation(s) d'impact ou à renforcer votre capacité de participer dans les évaluations d'impact futures.

S'il vous plaît, décrivez comment votre participation à la/aux évaluation(s) environnementale d'impact aurait été affectée ou limitée si vous n'aviez pas reçu le financement du programme d'aide financière aux participants du Nord.



Avez-vous pris des mesures pour assurer que les vues des femmes, des anciens, de la communauté 2SLBTQ+, des personnes en situation de handicap, des personnes de couleur, ou des gens affectés par les institutions coloniales ou par le traumatisme intergénérationnel, et les effets différents que le projet peut avoir sur eux, ont incorporés sur votre participation dans les évaluations d'impact?

Oui Non

S'il vous plaît, décrivez les mesures vous avez pris pour assurer que les vues des femmes, des anciens, de la communauté 2SLBTQ+, des personnes en situation de handicap, des personnes de couleur, ou des gens affectés par les institutions coloniales ou par le traumatisme intergénérationnel, et les effets différents que le projet peut avoir sur eux, ont incorporés sur votre participation dans les évaluations d'impact?

Est-ce que votre demande au programme d'aide financière aux participants du Nord a été traitée à temps pour vous permettre de participer d'une façon significative dans l'évaluation environnementale ?

Oui Non

Si « Non », s'il vous plaît expliquez comment le retard vous a affecté et ce que vous considérez comme une chronologie raisonnable pour traiter votre demande de financement.

Commenter sur l'utilité des matériaux fournis, tel que le formulaire de demande, cette modèle de rapport là, le site Internet du programme, ainsi que l'information fournie par l'équipe du programme. Comment pourrions-nous les améliorer ?

Comment est-ce que l'équipe du programme pourrait-elle améliorer les ressources écrites, ou le soutien fourni directement par l'équipe, pour mieux vous assister avec ce programme ?

À votre avis, comment pourrions-nous rendre le programme d'aide financière aux participants du Nord plus efficace, et mieux supporter votre capacité de participer d'une façon significative dans les évaluations environnementales ?

Si le Programme d'aide financière aux participants du Nord serait capable d'offrir support pour renforcement des capacités reliée à la participation dans les évaluations d'impact futures, est-ce qu'il y a des thèmes ou des problèmes vous suggérez que nous supportions (par exemple, les thèmes passée ont incluent le support pour les analyses comparatives entres les sexes mené par les femmes Autochtones pour les évaluations d'impact, et le surveillance environnementale communautaire)?

Déclaration

Les renseignements fournis sont exacts au meilleur de mes connaissances.

Prénom	Nom de famille
Titre	Date (AAAAMMJJ)